



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

21 december 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 17 december 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 17 december 1999 motsvarades förändringen på 119 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av den försäljning på 13,5 ton guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet. Denna avyttring har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld, av den 26 september 1999 ("1999 Central Bank Gold Agreement"). Eurosystemets nettoställning i **utländsk valuta** (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) var oförändrad på 236,8 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 23,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,4 miljarder EUR till 361,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 20,1 miljarder EUR till 51,9 miljarder EUR främst till följd av inlösen av statsobligationer.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 15,2 miljarder EUR till 205,1 miljarder EUR. Onsdagen den 15 december 1999 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 72 miljarder EUR och ersattes med en ny på 57 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var försumbart och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 1,9 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,3 miljarder EUR till 103,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 17 december 1999

(Miljoner EUR)

| Tillgångar | Ställning per den 17 december 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder | Ställning per den 17 december 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|---|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar | 114.836 | -119 | 1 Utelöpande sedlar | 361.633 | 4.388 |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | |
| 2.1 Fordringar på IMF | 28.206 | 103 | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav) | 103.606 | 2.274 |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar | 213.526 | 1.285 | 2.2 Inlåningsfacilitet | 1.870 | 55 |
| | 241.732 | 1.388 | 2.3 Inlåning med fast löptid | 0 | 0 |
| | | | 2.4 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet | 13.422 | -306 | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter | 149 | 1 |
| | | | | 105.625 | 2.330 |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet | | | 3 Emitterade skuldcertifikat | 7.876 | 0 |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån | 5.412 | 1.018 | 4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet | | |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 | 4.1 Offentliga sektorn | 51.863 | -20.077 |
| | 5.412 | 1.018 | 4.2 Övriga skulder | 4.266 | -680 |
| 5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | | | 56.129 | -20.757 |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner | 148.970 | -15.048 | 5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet | 7.322 | 1.268 |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner | 64.999 | 0 | 6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet | 977 | -284 |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet | | |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner | 0 | 0 | 7.1 Inlåning och övriga skulder | 11.116 | 1.322 |
| 5.5 Utlåningsfacilitet | 39 | -39 | 7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter | 152 | -72 | | 11.116 | 1.322 |
| 5.7 Övrig utlåning | 797 | -1 | 8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF | 6.229 | 0 |
| | 214.957 | -15.160 | 9 Övriga skulder | 53.233 | 502 |
| 6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet | 23.868 | -187 | 10 Värderegläringskonton | 89.835 | 0 |
| 7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn | 59.649 | -504 | 11 Eget kapital | 53.242 | 1 |
| 8 Övriga tillgångar | 79.341 | 2.640 | | | |
| Summa tillgångar | 753.217 | -11.230 | Summa skulder | 753.217 | -11.230 |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.